ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

ECE/EB.AIR/WG.5/93
10 December 2008

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО КОНВЕНЦИИ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ

Рабочая группа по стратегиям и обзору

Сорок третья сессия
Женева, 9-13 марта 2009 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ СОРОК ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник, 9 марта 2009 года, в 15 час. 00 мин.[1]

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. Утверждение повестки дня

2. Утверждение доклада о работе сорок второй сессии Рабочей группы

3. Варианты пересмотра Протокола по стойким органическим загрязнителям

---

[1] Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, проводимых во Дворце Наций, введены процедуры аккредитации. В этой связи делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте Конвенции (http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm), и направить его в секретариат не позднее чем за две недели до начала совещания. В день открытия совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится по новому адресу: Pregny gate (14, Avenue de la Paix). С картой можно ознакомиться на вебсайте Конвенции (http://www.unece.org/env/registration/lrtap.htm).

GE.08-26904 (R) 191208 191208

4. Варианты пересмотра Гётеборгского протокола[2]

5. Варианты включения ртутьсодержащих изделий в приложение VI к Протоколу по тяжелым металлам

6. Прочие вопросы

7. Принятие решений Рабочей группой

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Пункт 1 Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: понедельник, 9 марта, 15 час. 00 мин.
Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/93

Пункт 2 Утверждение доклада о работе сорок второй сессии Рабочей группы

Ориентировочное время: понедельник, 9 марта, вторая половина дня
Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/92 (доклад о работе сорок второй сессии)

Ожидается, что Рабочая группа по стратегиям и обзору утвердит доклад о работе своей сорок второй сессии и рассмотрит любые другие возникающие в связи с ним вопросы, которые не охватываются какими–либо иными пунктами повестки дня.

Пункт 3 Варианты пересмотра Протокола по стойким органическим загрязнителям

Ориентировочное время: понедельник, 9 марта, вторая половина дня – четверг, 12 марта, первая половина дня

Документация: ECE/EB.AIR/WG.5/2009/1 (варианты пересмотра Протокола по стойким органическим загрязнителям)

---

[2] Гётеборгский протокол о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном 1999 года.

ECE/EB.AIR/96 (доклад о работе двадцать шестой сессии Исполнительного органа)

ECE/EB.AIR/WG.5/92 (доклад о работе сорок второй сессии)

Делегациям будут представлены два неофициальных документа по приложениям IV и V к Протоколу по СОЗ, подготовленные специальной группой технических экспертов. Предложения по внесению поправок в Протокол по СОЗ размещены на следующем сайте: http://www.unece.org/env/lrtap/ExecutiveBody/welcome.26.html

Ожидается, что Рабочая группа по стратегиям и обзору продолжит рассмотрение вариантов пересмотра Протокола по стойким органическим загрязнителям (СОЗ), принимая во внимание решения и рекомендации двадцать шестой сессии Исполнительного органа. Рабочей группе, возможно, будет предложено продолжить рассмотрение поправок к Протоколу, предложенных Европейским союзом и Норвегией.

В распоряжении Рабочей группы будет находиться рабочий документ с описанием вариантов пересмотра Протокола, который был подготовлен Рабочей группой на ее сорок первой и сорок второй сессиях и изменен в соответствии с решениями, принятыми Исполнительным органом на его двадцать шестой сессии.

Ожидается также, что на основе неофициального документа, подготовленного специальной группой технических экспертов, заседавшей во время проведения сорок второй сессии Рабочей группы, Рабочая группа рассмотрит a) предлагаемые поправки к приложениям IV и V к Протоколу по СОЗ, b) предложения относительно наилучших имеющихся технологий для новых веществ (ПХБ, ПХН и ГКБД[3]) и c) сокращение выбросов СОЗ в результате очистки таких отходов, как электронное и электрическое оборудование, мебель и детали внутренней отделки автомобилей.

Пункт 4 Варианты пересмотра Гётеборгского протокола

Ориентировочное время: четверг, 12 марта, первая половина дня

Рабочая группа проведет предварительное обсуждение вариантов пересмотра Гётеборгского протокола перед апрельской сессией Рабочей группы, на которой состоится

---

[3] Пентахлорбензол, полихлорированный нафталин и гексахлорбутадиен.

основное обсуждение вопросов, связанных с пересмотром Протокола. Рабочая группа, возможно, пожелает рассмотреть в течение имеющегося у нее времени предварительные мнения о вариантах усиления гибкости в отношении существующих установок в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА) и Юго-Восточной Европы (ЮВЕ) с целью оказания этим странам содействия в ратификации пересмотренного Протокола. Она, возможно, пожелает также начать обсуждение различных вариантов решения вопроса о не имеющих обязательной юридической силы желаемых целевых показателях сокращения выбросов к 2050 году. Председатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки доложит о предварительных итогах рабочего совещания по этому вопросу, проведение которого намечено на февраль 2009 года. Рабочая группа, возможно, пожелает собрать возможные предложения по способам решения проблемы метана.

Пункт 5 Варианты включения ртутьсодержащих изделий в приложение VI к Протоколу по тяжелым металлам

Ориентировочное время: четверг, 12 марта, вторая половина дня
Документация: предложение Европейского союза о внесении поправок в приложение VI к Протоколу по тяжелым металлам (см. http://www.unece.org/env/lrtap/ExecutiveBody/welcome.26.html)

Рабочая группа, возможно, пожелает изучить различные варианты внесения поправок в Протокол по тяжелым металлам с учетом предложения Европейского союза о включении ртутьсодержащих изделий в приложение VI к Протоколу, а также решений и мнений участников двадцать шестой сессии Исполнительного органа.

Пункт 6 Прочие вопросы

Ориентировочное время: пятница, 13 марта, первая половина дня

На момент подготовки настоящего документа у секретариата не было каких–либо предложений по данному пункту повестки дня.

Пункт 7 Утверждение решений Рабочей группы

Ориентировочное время: пятница, 13 марта, первая половина дня

В соответствии с решением, принятым Исполнительным органом на его двадцать пятой сессии, Рабочая группа утвердит решения, принятые в ходе сессии, и продолжит эту практику в течение последующего двухгодичного периода (ECE/EB.AIR/91, пункт 96 a)). Проект доклада о работе сессии, включая согласованные решения, будет доработан Председателем в консультации с секретариатом после завершения сессии и размещен на вебсайте Конвенции. Этот доклад будет представлен для утверждения на сорок четвертой сессии Рабочей группы.

- - - - -